

教育科学丛书

中國近代學制史料

第一辑 上册

朱有璇 主编



华东师范大学出版社

中国近代学制史料

第一辑

上册

朱有猷 主编

华东师范大学出版社

·教育科学丛书·

中国近代学制史料

第一辑 上册

朱有璇主编

华东师大《教育科学丛书》编委会编辑

华东师范大学出版社出版

(上海中山北路 3663 号)

新华书店上海发行所发行 上海群众印刷厂印刷

开本：850×1156 1/32 印张：20 1/4 字数 534 千字

1983年12月第一版 1983年12月第一次印刷

印数：平装本 1—6500 本 精装本 1—500 本

书号：7135·073

定价：平装本 2.30 元 精装本：3.30 元

说 明

一、本书主要供师范院校及教育科学工作者研究和教学之用，也可供中国近代史研究者参考。

二、本书所选资料的年限，系从 1862 年京师同文馆成立起，到 1922 年壬戌学制公布止。其中教会学校部分，则从 1839 年开始。

三、本书选录的原则：

(一) 尽量以原始资料为主，少量有参考价值的当事人的传述、杂记和后人的专著、论文也择要选录。

(二) 各种观点的资料均予以选录，文字上不作改动，请读者用马克思列宁主义的立场、观点和方法，加以分析引用。

(三) 所有资料按内容分编、分节，加上标题，依年代先后、文体异同排列。

(四) 力求详备；突出重点，顾及一般。除反映当时统治阶级的教育意见和教育措施的谕折、法令、章程外，更侧重选取反映当时学校实际情况的资料。

四、近代学制从萌芽到完善，经过几十年的时间，它所涉及的内容很多，范围很广，史料相当丰富，故本书将分辑出版：

第一辑：清末学制建立前的学堂(上、下二册)

第二辑：清末学制

第三辑：民国初年学制

第四辑：我国近代教会学校

五、我们限于水平，在选材、编排等方面，会存在不少缺点和

错误，有些重要资料可能会有遗漏，恳请读者指正，以便今后修改、补充。

六、本辑由朱有璇主编，戚名琇、钱曼倩参加了编辑工作，霍益萍也参加了部分工作。

编选过程中，曾得到刘佛年、林远同志的关心和鼓励。陈学恂同志给了我们热情指导。高时良、金一鸣同志经常给予支持和帮助。谨此致谢。

本资料由张瑞璠、江铭、张惠芬同志负责审订。

华东师范大学教育科学研究所
《中国近代学制史料》编写组

1982年劳动节

目 录

甲编 外国语(兼习西学)学堂

一、京师同文馆

(一) 沿革和规制

1. 前身

(1) 四夷馆(四译馆)

《明史》记四夷馆 (1)

《明会典》记四夷馆 (1)

《清史稿》记四译馆 (2)

《清会典》记四译馆 (3)

(2) 俄罗斯文馆

同治元年七月二十五日 (1862.8.20) 大学士贾桢等

奏 (3)

《同文馆题名录》记俄罗斯文馆 (4)

毕乃德记俄罗斯文馆 (4)

2. 创立及其变迁

咸丰十年十二月初三日 (1861.1.13) 恭亲王奕䜣等

奏 (4)

同治元年七月二十五日 (1862.8.20) 总理各国事务

奕䜣等折 (6)

同治二年三月十九日 (1863.5.6) 总理各国事务奕䜣

等奏 (9)

同治四年十一月初五日 (1865.12.22) 总理各国事务

奕䜣等片 (11)

同治五年十一月初五日(1866.12.11)总理各国事务 奕诉等折	(13)
同治五年十二月二十三日(1867.1.28)总理各国事 务奕诉等折	(14)
《同文馆题名录》记同治十年(1871)开设德文馆	(17)
《同文馆题名录》记光绪十四年(1888)开设格致馆	(18)
《同文馆题名录》记光绪十四年(1888)添设翻译处	(18)
“堂谕”记光绪二十三年(1897)开设东文馆	(18)
光绪二十七年十二月初二日(1902.1.11)上谕	(19)
《清会典》记同文馆	(19)
3. 规程和校历	
光绪二十四年(1898)以前的同文馆章程	(20)
光绪二十四年(1898)续增同文馆条规八条	(23)
校历(1898年)	(24)

(二) 洋务派和顽固派在同文馆问题上的争论(存目)

(三) 总管和提调

1. 历任总管大臣	
同治六年正月二十一日(1867.2.25)总理各国事务 恭亲王奏	(26)
同治六年正月二十一日(1867.2.25)上谕	(26)
光绪十五年二月二十九日(1889.3.30)总理各国事 务奕劻等片	(27)
《同文馆题名录》记总管大臣、专管大臣及监察官	(27)
2. 历任提调	
《同文馆题名录》记历任提调	(29)
《清会典》记提调及其任务	(31)

(四) 教习和学生

1. 教习

- 同治四年四月初五日 (1865.4.29) 恭亲王等奏 (32)
同治四年十二月初五日 (1866.1.21) 总理各国事务
奕诉等片 (33)
同治五年八月二十四日 (1866.10.2) 谕军机大臣等
..... (33)
图片：京师同文馆数学教习李善兰 (34)
同治六年七月十六日 (1867.8.15) 总理各国事务衙
门奏 (34)
同治七年五月初七日 (1868.6.26) 总理各国事务奕
诉等折 (35)
光绪十一年十一月初十日 (1885.12.15) 总理各国事
务奕劻等奏 (36)
光绪十九年 (1893) 总理各国事务衙门奏 (37)
《同文馆题名录》记历任汉洋教习 (37)
《同文馆题名录》记历任副教习 (41)

2. 学生

- 同治五年正月初六日 (1866.2.20) 总理各国事务奕
诉等折 (43)
同治六年六月初二日 (1867.7.3) 总理各国事务奕诉
等折 (44)
同治六年九月十五日 (1867.10.12) 总理各国事务奕
诉等片 (45)
同治七年五月二十三日 (1868.7.12) 总理各国事务
奕诉片 (45)
同治七年六月初九日 (1868.7.28) 恭亲王奏 (46)

光绪十一年九月初三日(1885.10.10)总理各国事务	
奕劻等奏.....	(46)
光绪十一年十二月二十五日(1886.1.29)总理各国	
事务奕劻等奏.....	(48)
光绪十二年五月二十日(1886.6.21)总理各国事务	
奕劻等片.....	(48)
光绪十四年六月二十二日(1888.7.30)总理各国事	
务奕劻等片.....	(49)
光绪十五年十一月初二日(1889.11.24)管理同文馆	
事务曾纪泽等折.....	(49)
光绪十六年二月二十六日(1890.3.16)詹事府詹事志	
锐片.....	(50)
光绪二十一年十二月二十四日(1896.2.7)总理衙门	
奏派学生出洋片.....	(51)
《同文馆题名录》记学生进内备差.....	(53)
《同文馆题名录》记学生薪水膏火.....	(53)
历年调取上海、广东学生清单.....	(53)
《同文馆题名录》记历年各馆各科学生大考榜单.....	(55)
历年参加大考的各科学生人数表.....	(61)
《同文馆题名录》记历年科甲人员.....	(63)
《同文馆题名录》记学生升途.....	(63)

(五) 课程和考试

1. 课程

光绪二年(1876)公布的八年课程表.....	(71)
-------------------------	--------

《清会典》记同文馆各科课程内容.....	(73)
----------------------	--------

2. 考试

同治四年四月初五日(1865.4.29)恭亲王等奏.....	(79)
--------------------------------	--------

同治四年十一月初五日(1865.12.22)总理各国事务	
奕䜣等折	(79)
同治七年十二月二十三日(1869.2.4)总理各国事务	
奕䜣等折	(80)
光绪二十四年(1898)总理各国事务衙门折	(81)
同治十一年(1872)各科岁考题	(83)
同治十二年(1873)各科岁考题	(86)
图片:光绪四年(1878)京师同文馆天文算学试题	(88)
光绪四年(1878)各科岁试题	(89)
光绪十二年(1886)各科大考题	(92)
光绪二十一年(1895)各科大考题	(95)
光绪二十三年(1897)各科大考题	(100)
光绪二十四年(1898)大考外文翻译题	(105)
同治十一年(1872)岁试英文格物第一名朱格仁试卷	(109)
同治十一年(1872)月课医学第二名罗秀坤试卷	(113)
同治十二年(1873)岁试汉文格物第一名贵荣试卷	(116)
同治十三年(1874)月课格物贵荣试卷	(121)
3. 作业	
贵荣课作	(123)
(六) 历年上谕	(125)
(七) 翻译西书	
光绪十一年十一月初十日(1885.12.15)总理各国事务	
奕劻等奏	(152)
《同文馆题名录》记翻译书籍	(153)
梁启超介绍丁韪良译《万国公法》	(154)

(八) 学校设备

1. 书阁

- 同治十一年十月二十三日(1872.11.23)总理各国事
务奕诉等片 (155)
《同文馆题名录》记书阁藏书 (157)
2. 印书处 (157)
3. 星台 (157)

(九) 附录

- 丁韪良《同文馆记》 (158)
吴宣易《京师同文馆略史》 (189)
毕乃德《同文馆考》 (197)

二、上海广方言馆

(一) 沿革和规制

- 同治二年二月初十日(1863.3.28)江苏巡抚李鸿章
奏 (214)
同治二年四月二十九日(1863.6.15)江海关道详南
洋通商大臣李鸿章(附章程) (216)
同治七年五月二十三日(1868.7.12)总理各国事务
奕诉等折 (219)
同治八年十月(1869.11)江海关道涂上督抚宪通商
大臣稟(原名同文馆改为广方言馆) (220)

- 同治九年三月初三日(1870.4.3)总办机器制造局冯、
郑上督抚宪禀(附酌拟广方言馆课程十条、拟开办学馆事
宜章程十六条) (220)
- 同治九年五月初六日(1870.6.4)直隶总督曾批 (234)
- 光绪五年二月十三日(1879.3.5)江海关道刘稟复南
洋通商大臣沈 (235)
- 光绪七年正月二十八日(1881.2.26)南洋通商大臣
刘札行制造总局 (236)
- 光绪七年三月二十一日(1881.4.19)总办机器制造
局李、蔡稟覆南洋通商大臣刘 (236)
- 光绪七年四月十六日(1881.5.13)两江总督部堂刘
批广方言馆选集生徒肄业 (237)
- 光绪十八年十二月十二日(1893.1.29)江海关道、制
造总局会稟南洋大臣刘 (238)
- 光绪十九年十二月二十七日(1894.2.2)制造总局移
江海关道聂 (239)
- 光绪二十年四月二十三日(1894.5.27)江海关道聂
移制造总局(附录近年变通从前办法, 酌立简明条规十
则) (239)
- 光绪三十一年三月(1905.4)两江总督周馥改上海广
方言馆为工业学堂 (243)
- 《江南制造局记》记广方言馆概况 (244)
- 广方言馆校舍平面图 (245)
- (二) 馆员和教习 (245)

(三) 学生

同治六年十一月十五日(1867.12.10)上海通商大臣

曾国藩送学生咨文 (247)

(四) 附录

- 吴宗濂《上海广方言馆始末记》 (249)
甘作霖记广方言馆的教习及毕业生 (250)
《上海县续志》记广方言馆 (253)
《万国公报》记广方言馆 (254)

三、广州同文馆

(一) 沿革和规制

- 同治二年二月初十日 (1863.3.28) 上谕 (256)
同治二年二月初十日 (1863.3.28) 上谕 (256)
同治二年五月初八日 (1863.6.23) 署两广总督都察
院左副都御史晏端书广东巡抚黄赞汤奏 (257)
同治二年五月十八日 (1863.7.3) 署广州将军库克吉
泰奏 (257)
同治三年六月初十日 (1864.7.13) 两广总督毛鸿宾
折(附章程十五条) (258)
同治三年七月十八日 (1864.8.19) 总理各国事务恭
亲王等奏 (261)
同治六年十二月二十四日 (1868.1.18) 总理各国事
务奕訢等折 (262)
同治七年十月十八日 (1868.12.1) 两广总督瑞麟等
奏 (263)
同治八年二月二十五日 (1869.4.6) 总理各国事务奕
訢等折 (264)

- 同治十年十月二十一日(1871.12.3)文渊阁大学士
两广总督瑞麟等折.....(268)
- 同治十一年正月二十一日(1872.2.29)总理各国事
务衙门奏.....(270)
- 光绪五年七月二十二日(1879.9.8)广州将军长善等
奏.....(271)

(二) 馆员和教习(274)

(三) 学生

- 同治六年十一月十二日(1867.12.7)两广总督瑞麟
等送学生咨文.....(275)
- 同治十年七月初七日(1871.8.22)两广总督瑞麟送
学生咨文.....(276)
- 同治十一年九月二十二日(1872.10.23)广州将军长
善等续送学生咨文.....(278)

(四) 附录

- 京师、上海、广州同文馆部分学生离校后情况一览表
(以姓氏笔画为序).....(279)
- 图片: 京师、上海、广州同文馆部分学生离校后在
1915年组织学友会时的摄影.....(302)

四、其他外国语(兼习西学)学堂

(一) 新疆俄文馆

黄炎培记新疆俄文馆 (303)

(二) 台湾西学馆

光绪十四年六月初四日 (1888.7.12) 刘铭传折 (303)

(三) 长春俄文书院

光绪十五年七月十六日 (1889.8.12) 总理各国事务

奕劻等奏 (304)

(四) 湖北自强学堂

1. 沿革和规制

光绪十九年十月二十二日 (1893.11.29) 两广总督张
之洞片 (306)

招考自强学堂学生示并章程 (307)

光绪二十二年六月二十七日 (1896.8.6) 张之洞札道
员蔡锡勇改定自强学堂章程 (309)

光绪二十四年闰三月十五日 (1898.5.5) 自强学堂改
课五国方言折 (311)

光绪二十九年 (1903) 张之洞改自强学堂为文普通中
学 (312)

《张之洞和中国教育改革》记自强学堂 (312)

2. 馆员和教习 (316)

3. 学生 (318)

4. 试题及其他

光绪二十五年 (1899) 试题 (319)

光绪二十三年四月十九日 (1897.5.20) 自强学堂不
给膏火示 (321)

光緒二十七年七月初九日(1901.8.22)批自強學堂
詳學生滋事各節(322)

(五) 湖南乡湘东山精舍

光緒二十一年十二月(1896.1)《湘乡東山精舍章程》
.....(322)

乙編 军事技术学堂

一、福建船政学堂(求是堂艺局)

(一) 沿革和規制

1. 创立

同治五年五月十三日(1866.6.25)左宗棠折(329)
同治五年(1866)左宗棠上总理各国事务衙门(333)
同治五年九月二十三日(1866.10.31)左宗棠折(334)
同治五年十月十三日(1866.11.19)军机大臣字寄
.....(336)

同治五年十一月初五日(1866.12.11)左宗棠咨呈附
清折条议清折续增一款(336)
同治六年正月十五日(1867.2.19)署闽浙总督英桂
致总理各国事务衙门函(337)
同治六年六月十七日(1867.7.18)总理船政沈葆楨
折(338)
同治七年正月初九日(1868.2.2)沈葆楨折(338)

同治七年六月二十三日 (1868.8.11) 沈葆桢折	(339)
同治十一年三月二十五日 (1872.5.2) 左宗棠折	(339)
同治十一年四月初一日 (1872.5.7) 沈葆桢折	(340)
同治十二年六月二十日 (1873.7.14) 沈葆桢折	(340)
《清会典》记船政局所属各单位	(340)
《闽侯县志》记船政局	(341)
严复追忆船政学堂最初的情况	(341)
《海军大事记》记同治五年(1866)及同治六年(1867) 的船政学堂	(341)
2. 变迁	
同治十年(1871)左宗棠答胡雪岩	(342)
同治十一年(1872)左宗棠答浙抚杨石泉中丞	(342)
光绪五年七月初二日 (1879.8.19) 督办福建船政吴 赞诚奏	(343)
光绪六年十一月十六日 (1880.12.17) 江南监察御史 李士彬奏	(343)
光绪七年二月十九日 (1881.3.18) 闽浙总督何璟等 奏	(344)
光绪九年十二月初七日 (1884.1.4) 左宗棠折	(345)
光绪十年九月初五日 (1884.10.23) 兼署船政张佩纶 奏	(345)
光绪十年九月初五日 (1884.10.23) 兼署船政张佩纶 片	(346)
光绪十一年七月初二日 (1885.8.11) 直隶总督李鸿 章奏	(347)
光绪十六年四月初七日 (1890.5.25) 闽浙总督兼管 船政卞宝第片	(347)
光绪十六年四月二十六日 (1890.6.13) 军机大臣字	